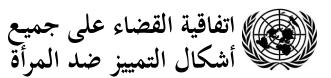
Distr.: General 25 July 2018 Arabic

Original: English



# اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

# الملاحظات الختامية بخصــوص التقريرين الدوريين الموحدين الثاني والثالث لجزر كوك\*

۱ - نظرت اللجنة في التقريرين الدوريين الموحدين الثاني والثالث لجزر كوك (CEDAW/C/SR.1618) في حلستيها ١٦١٨ و ١٦١٩ المنعقدتين في ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٨ (انظر CEDAW/C/SR.1618). وترد قائمة القضايا والأسائلة التي طرحتها اللجنة في الوثيقة CEDAW/C/COK/Q/2-3/Add.1

#### ألف – المقدمة

٢ – تعرب اللجنة عن تقديرها لقيام الدولة الطرف بتقديم تقريريها الدوريين الموحدين الثاني والثالث، كما تعرب عن تقديرها للردود الخطية التي قدمتها الدولة الطرف رداً على قائمة القضايا والأسئلة التي أثارها الفريق العامل لما قبل الدورة. وترحب اللجنة بالعرض الشفوي الذي قدمه الوفد وبالتوضيحات الإضافية التي تم تقديمها رداً على الأسئلة الشفوية التي طرحتها اللجنة أثناء الحوار، كما تعرب عن تقديرها للمعلومات الإضافية التي تم تقديمها خطيا بعد الحوار.

وتثني اللجنة على وفد الدولة الطرف، برئاسة الرئيسة السابقة لمجلس نواب جزر كوك، توتونغا
 بوابي بيكنيك راتل، والذي ضم ممثلين عن وزارة الشؤون الداخلية ووزارة الشؤون الخارجية والهجرة.

# باء - الجوانب الإيجابية

٢٠٠٧ ترحب اللجنة بالتقدم الذي أحرزته الدولة الطرف منذ النظر في التقرير الأولى في عام ٢٠٠٧
 ١ (CEDAW/C/COK/1) في إجراء الإصلاحات التشريعية، ولا سيما اعتمادها لما يلى:

(أ) قانون حماية ودعم الأسرة، الذي تم اعتماده عام ٢٠١٧، والذي يبيح الطلاق بدون سبب، وينظم القضايا المتعلقة بنفقة الأطفال، وترتيبات الحضانة ورعاية الأطفال وحمايتهم، ويهدف إلى تسهيل عملية الوصول إلى العدالة والحماية من العنف الجنساني بالنسبة للنساء القاطنات في الجزر الخارجية للدولة الطرف؛

<sup>\*</sup> تم اعتمادها من قبل اللجنة في دورتما السبعين (المنعقدة خلال الفترة من ٢ إلى ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٨).





- (ب) قانون التحرش، الذي تم اعتماده عام ٢٠١٧، والذي ينص على الحماية من العنف والإساءة بالنسبة للأشخاص الذين لا تربط بينهم علاقة معاشرة؛
- (ج) قانون وزارة الصحة، الذي تم اعتماده عام ٢٠١٣، والذي يلغي قانون وزارة الصحة للفترة ٩٩٥-١٩٩١ ويحل محله، وبالتالي يلغي شرط حصول المرأة على موافقة الزوج أو الشريك قبل إجرائها لعملية التعقيم؛
- (د) قانون علاقات العمل، الذي تم اعتماده عام ٢٠١٦، والذي يحظر التمييز المبني على أساس وضع الأمومة؛
- (ه) قانون التعليم، الذي تم اعتماده عام ٢٠١٢، والذي ينص على حق الشابات والفتيات في مواصلة تعليمهن بعد الحمل.
- وترحب اللجنة بجهود الدولة الطرف الرامية إلى تحسين إطارها المؤسسي والسياساتي للتعجيل
  بالقضاء على التمييز ضد المرأة وتعزيز المساواة بين الجنسين، وذلك مثل اعتمادها لما يلى:
- (أ) السياسة الاستراتيجية للإنصاف والوصول والمشاركة، التي اعتمدتما وزارة التعليم عام ٢٠١٦، بحدف تعزيز وصول النساء والفتيات إلى التعليم؛
- (ب) السياسة الوطنية المعنية بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وخطة العمل الاستراتيجية التابعة لها للفترة ما بين ٢٠١١ و ٢٠١٦؛
- (ج) الخطة الوطنية للتنمية المستدامة للفترة ما بين ٢٠١١ و ٢٠١٥، والتي تضمنت إدراج المنظور الجنساني ضمن مجموعة من الإجراءات والأهداف على سبيل الأولوية؟
- (د) مدونة قواعد السلوك لقانون الخدمة العامة، التي تم اعتمادها عام ٢٠٠٩، والتي تحظر التمييز في القطاع العام على أسس مثل نوع الجنس والتفضيل الجنسي ووضع الأمومة والحالة العائلية.
- ت وترحب اللجنة بقيام الدولة الطرف، خلال الفترة التي تلت النظر في التقرير السابق، بالانضمام إلى اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة عام ٢٠٠٩.

#### أهداف التنمية المستدامة

٧ - ترحب اللجنة بالدعم الدولي لأهداف التنمية المستدامة وتدعو إلى تحقيق المساواة (الموضوعية) بين الجنسين بحكم القانون وبحكم الواقع، وفقا لأحكام الاتفاقية، وطوال عملية تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وتُذكّر اللجنة بالهدف ٥ من أهداف التنمية المستدامة، وكذا بأهمية تعميم مبادئ المساواة وعدم التمييز في جميع الأهداف السبعة عشر. وتحث اللجنة الدولة الطرف على الاعتراف بدور المرأة باعتبارها القوة الدافعة للتنمية المستدامة للدولة الطرف، واعتماد سياسات واستراتيجيات في هذا الصدد.

18-12317 **2/16** 

# جيم - البرلمان

٨ - تشدد اللجنة على الدور الحاسم للسلطة التشريعية في ضمان التنفيذ الكامل للاتفاقية (انظر بيان اللجنة بشيأن علاقتها مع البرلمانيين، المعتمد في الدورة الخامسية والأربعين، عام ١٠٠٠). وتدعو اللجنة البرلمان، تمشيا مع ما تقتضيه مهمته، إلى اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ هذه الملاحظات الختامية، وذلك خلال الفترة بين الوقت الحالي ووقت تقديم التقرير الدوري المقبل.

# دال - الشواغل الرئيسية والتوصيات

#### تعريف التمييز والإطار التشريعي

٩ - تلاحظ اللجنة الاستعراض المستمر، منذ عام ٢٠٠٨، لتشريعات الدولة الطرف لضمان اتساقها مع الاتفاقية. ولكنها تظل، مع ذلك، تشعر بالقلق لكون مفهوم حظر التمييز المنصوص عليه في المادة
 ٦٤ من دستور جزر كوك لا يتضمن تعريفاً شاملاً للتمييز ضد المرأة، طبقاً للمادة ١ من الاتفاقية.

10 - وتوجه اللجنة نظر الدولة الطرف إلى الهدف 10 من أهداف التنمية المستدامة، الرامي إلى القضاء على جميع أشكال التمييز ضد النساء والفتيات في كل مكان، وتوصي الدولة الطرف، تمشياً مع المادتين 1 و 7 من الاتفاقية وتوصيتها العامة رقم ٢٨ (٢٠١٠) بشان الالتزامات الأساسية للدول الأطراف بموجب المادة ٢ من الاتفاقية، أن تقوم دون إبطاء باعتماد تعريف شامل للتمييز ضد المرأة، يغطي جميع أسباب التمييز المحظورة ويشمل التمييز المباشر وغير المباشر في المجالات العامة والخاصة.

# الوضع القانوني للاتفاقية ومواءمة القوانين

١١ - كما تشعر اللجنة بالقلق لأنه، على الرغم من الأعمال الجارية ضمن برنامج إصلاح القوانين لتحقيق اتساق التشريعات مع الاتفاقية، إلا أنه لم يتم وضع جدول زمني لإتمام هذا الإصلاح كما أنه لم يتم إدماج أحكام الاتفاقية بشكل كامل ضمن القانون الوطني للدولة الطرف.

# ١٢ - وتوصي اللجنة الدولة الطرف بما يلي:

- (أ) إدراج أحكام الاتفاقية بشكل كامل ضمن القانون الوطنى؛
- (ب) اعتماد جدول زمني واضح والالتزام به لإتمام الإصلاح التشريعي اللازم لضمان اتساق القانون الوطني مع الاتفاقية بشكل كامل.

## اللجوء إلى العدالة

17 - تثني اللجنة على الدولة الطرف لما تبذله من جهود قصد تعزيز قدرة النساء والفتيات على اللجوء إلى العدالة، بما في ذلك من خلال إصدار أوامر حماية بموجب قانون حماية ودعم الأسرة لعام ٢٠١٧. غير أنها، ومع ذلك، لا تزال تشعر بالقلق لكون هذه الحماية تقتصر فقط على ضحايا العنف العائلي في إطار برنامج المساعدة القانونية دون أن يشمل ذلك أيضا ضحايا التمييز الجنسي أو الجنساني من النساء.

١٤ - وإذ تُذكّر اللجنة بتوصيتها العامة رقم ٣٣ (٢٠١٥) بشأن لجوء المرأة إلى العدالة، فإنها توصي الدولة الطرف بتوسيع نطاق تقديم المساعدة القانونية ليشمل النساء ضحايا التمييز الجنسي أو الجنساني.

#### المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان

١٥ - تلاحظ اللجنة أن الدولة الطرف لم تقم بعد بإنشاء مؤسسة وطنية مستقلة لحقوق الإنسان ذات ولاية واسعة لتعزيز حقوق المرأة وحمايتها، وفقاً للمبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (مبادئ باريس).

١٦ - وتوصي اللجنة الدولة الطرف بإنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان ذات ولاية واسعة لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، بما في ذلك حقوق المرأة والمساواة بين الجنسين، وأن تكون هذه المؤسسة مستقلة وفقاً لمبادئ باريس.

# الجهاز الوطني للنهوض بالمرأة

1٧ - تثني اللجنة على الدولة الطرف لما اتخذته من تدابير على مستوى السياسات لتعزيز المساواة بين الجنسين، مثل اعتمادها للسياسة الوطنية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وخطة العمل الاستراتيجية الخمسية ذات الصلة للفترة من ٢٠١١ إلى ٢٠١٦، والتقييم الجنساني الذي أجرته الحكومة خلال الفترة ما بين ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، بالإضافة إلى الاستعراض الجنساني لعام ٢٠١٢. غير أن اللجنة تلاحظ بقلق ما يلى:

- (أ) افتقار شعبة السياسات والخدمات الاجتماعية، التي تتولى تطبيق السياسة الوطنية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة من خلال تنفيذ السياسات الاجتماعية وتقديم الخدمات ذات الصلة، لما يكفي من الموارد البشرية والتقنية والمالية ومعاناتها من ارتفاع معدل تغير الموظفين، مما يتسبب في إعاقة تنفيذ السياسة؟
- (ب) غياب معلومات عن التدابير التي تم اتخاذها لمراجعة خطة العمل الاستراتيجية التي انتهت عام ٢٠١٦، واعتماد خطة وطنية جديدة؟
- (ج) انعدام التنسيق الفعال بين الوكالات الحكومية التي تتولى وضع السياسات الاجتماعية وتوفير الخدمات وغيرها من الوكالات الأخرى، مما يعوق إدماج المنظور الجنساني في سياسات وبرامج جميع القطاعات والمستويات الحكومية؟
- (د) محدودية الجهود التي تبذلها الدولة الطرف للتوعية بالمساواة بين الجنسين، فضلا عن اعتمادها على البرامج قصيرة الأجل، التي كثيرا ما تتولى تنفيذها منظمات المحتمع المديي دون ما يكفي من موارد؛
  - (ه) انعدام برامج توعية للنساء القاطنات في الجزر الخارجية.

# ١٨ - وتوصي اللجنة الدولة الطرف بما يلي:

18-12317 **4/16** 

- (أ) تخصيص موارد بشرية وتقنية ومالية كافية لوضع السياسات الاجتماعية وتوفير الخدمات من أجل تنفيذ السياسة الوطنية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بشكل فعال والاحتفاظ بالموظفين، بما في ذلك عبر استخدام الحوافز؛
- (ب) استعراض خطة العمل الاستراتيجية للسياسة الوطنية للفترة ما بين ١٠١٦ و اعتماد خطة عمل جديدة مع تخصيص ما يكفي من التمويل والخبرة التقنية من أجل تعزيز المساواة الموضوعية بين النساء والرجال في جميع المجالات الستة ذات الأولوية ومراقبة تنفيذها. وتشمل المجالات الستة: السياسات المراعية للمنظور الجنساني، والمساواة في المشاركة في عملية صنع القرار، والتمكين الاقتصادي، وتغير المناخ، والصحة والعنف ضد المرأة؛
- (ج) إنشاء وزارة لشؤون المرأة تقوم برصد تنفيذ سياسة تعميم المنظور الجنساني داخل جميع الوزارات والإدارات الحكومية، وضمان أن تكون لهذه الوزارة ولاية واضحة تمكنها من تنسيق السياسات والبرامج المتعلقة بحقوق المرأة بشكل الفعال؛
- (د) التعاون مع منظمات المجتمع المدني ودعمها ومشاركتها في تنفيذ البرامج المتعلقة بحقوق المرأة؟
  - (a) وضع برامج توعية للنساء القاطنات في الجزر الخارجية.

#### التدابير الخاصة المؤقتة

19 - تلاحظ اللجنة أن الدولة الطرف قد اعتمدت بعض التدابير المؤقتة كاستراتيجية للتعجيل بتحقيق المساواة الموضوعية بين المرأة والرجل. غير أن اللجنة تظل، مع ذلك، تشعر بالقلق إزاء الفهم المحدود للتدابير الخاصة المؤقتة وكيفية استخدامها لتحقيق المساواة الموضوعية بين المرأة والرجل في الدولة الطرف في جميع المجالات التي تغطيها الاتفاقية والتي تكون فيها المرأة ممثلة بشكل غير كاف أو تعاني فيها من الحرمان، لا سيما في مجالات السياسة والحياة العامة والتعليم والعمل والرعاية الصحية.

- ٢٠ وتمشياً مع المادة ٤ (١) من الاتفاقية، ووفقاً لتوصيتها العامة رقم ٢٥ (٢٠٠٤) بشأن التدابير الخاصة المؤقتة، توصى اللجنة الدولة الطرف بما يلى:
- (أ) اتخاذ تدابير خاصة مؤقتة لتحقيق المساواة الموضوعية بين المرأة والرجل في جميع المجالات بالدولة الطرف، لا سيما في الحياة السياسية وكذلك في مجال التعليم والعمل والرعاية الصحية؛
- (ب) تعزيز وعي المسؤولين الحكوميين المعنيين ومقرري السياسات والأحزاب السياسية والبرلمانيين بالطبيعة غير التمييزية للتدابير الخاصة المؤقتة وأهميتها في تحقيق المساواة الموضوعية بين المرأة والرجل في جميع المجالات التي تعانى فيها المرأة من نقص التمثيل أو الحرمان.

# القوالب النمطية والممارسات الضارة

71 - تشميرية في اللجنة بالقلق إزاء اسمتمرار وجود القوالب النمطية التمييزية في الدولة الطرف، والتي تتسبب في تعريض المرأة لأشكال متعددة من التمييز وتقويض وضعها الاجتماعي، والتي من شأنها أن تشكل السبب الجذري وراء العنف الجنساني، ولا سيما العنف العائلي. وتشعر اللجنة بالقلق أيضاً إزاء

انعدام استراتيجيات محددة تحدف إلى تعديل هذه القوالب النمطية أو إزالتها كلياً. كما تشعر اللجنة بالقلق إزاء عدم وجود مدونة أخلاقية خاصة بالقضايا الجنسانية بالنسبة للعاملين في المجال الإعلامي وذلك في ضوء ورود تقارير عن وجود تنميط جنساني سلبي داخل الوسط الإعلامي.

#### ٢٢ - وتوصى اللجنة الدولة الطرف بما يلى:

- (أ) اعتماد استراتيجيات محددة، بما في ذلك برامج تعزير الوعي لدى المسؤولين الحكوميين وعموم الناس بشأن ما تتسبب فيه القوالب النمطية التمييزية من أثر سلبي على دور المرأة والرجل ومسؤولياتهما داخل الأسرة والمجتمع وعلى مدى قدرة النساء على التمتع بحقوقهن الانسانية؟
- (ب) تطوير وتشجيع إشراك الرجل في البرامج الرامية إلى مكافحة جميع أشكال العنف الجنساني ضد المرأة، وتغيير المواقف والسلوكيات الأبوية وتعزيز المسؤولية المشتركة؛
- (ج) تشبجيع المجلس الإعلامي على اعتماد مدونة أخلاق تراعي المنظور الجنساني، وتروج لصور إيجابية عن النساء والفتيات، ومراجعة استخدام وسائل الإعلام لمحتويات وأساليب وأوصاف بشأن المرأة قد تساهم في استمرار القوالب النمطية التمييزية المبنية على منظور جنساني.

#### العنف الجنساني ضد المرأة

77 - ترحب اللجنة بالتدابير التشريعية وتدابير السياسة العامة التي اتخذتها الدولة الطرف قصد مكافحة العنف الجنساني، بما في ذلك قيامها عام ٢٠١٧ بتشريع قانون حماية ودعم الأسرة الذي يُوسّع نطاق الحماية التي يتم توفيرها لضحايا العنف العائلي، وينصُّ على أوامر الحماية وأوامر السلامة الصادرة عن الشرطة. غير أن اللجنة، و مع ذلك، تلاحظ بقلق فشل القانون في تقديم معالجة شاملة لجميع أشكال العنف الجنساني ضد المرأة. كما تعرب اللجنة أيضاً عن شعورها بالقلق حيال ما يلي:

- (أ) غياب استراتيجية شاملة للتصدي لجميع أشكال العنف الجنساني ضد المرأة بما في ذلك العنف العائلي والتحرش الجنسي في مكان العمل؛
- (ب) انتشار العنف الجنساني، ولا سيما العنف العائلي والجنسي، الذي لا يتم الإبلاغ عنه بشكل كاف بسبب انعدام ثقة الضحايا في الشرطة ونظام العدالة الجنائية؛
  - (ج) عدم وجود ملاجئ لإيواء ضحايا العنف الجنساني من النساء؛
- (د) استخدام إجراءات بديلة للوساطة وتسوية النزاعات في حالات العنف العائلي، باعتبار أن مثل هذه الإجراءات كثيراً ما لا تضمن حماية متساوية لحقوق النساء والفتيات.
- ٢٤ وإذ تُذكّر اللجنة بتوصيتها العامة رقم ٣٥ (٢٠١٧) بشأن العنف الجنساني ضد المرأة،
  والتي تقدم تحديثا للتوصية العامة رقم ١٩، فإنها توصى الدولة الطرف بما يلى:
- (أ) اعتماد استراتيجية شاملة لمكافحة جميع أشكال العنف الجنساني ضد المرأة، وتنفيذ قانون حماية ودعم الأسرة لعام ٢٠١٧ وتعديل قانون الجرائم لعام ١٩٦٩ لضمان محاكمة مرتكبي جميع أشكال العنف الجنساني ومعاقبتهم بشكل ملائم؛

18-12317 **6/16** 

- (ب) اعتماد قانون شامل للتصدي للعنف الجنساني، بما في ذلك العنف العائلي، وتوفير التدريب المتخصص للقضاة والمُدَّعين العامين والمحامين وضباط الشرطة وغيرهم من الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين، وموظفي الصحة والجهات الفاعلة من غير الدول، بما في ذلك الزعماء التقليديون ضمن بروتوكولات تراعي الاعتبارات الجنسانية وتستند إلى مبدأ السرية، للعمل مع ضحايا العنف الجنساني من النساء والفتيات؛
- (ج) ضمان حصول ضحايا العنف الجنساني، بمن فيهن ضحايا العنف العائلي على إمكانيات كافية للاستفادة من ملاجئ الإيواء وخدمات الدعم، لا سيما في الجزر الخارجية حيث تنعدم مراكز تقديم المشورة، بالإضافة إلى إنشاء ملاجئ عامة مزودة بما يلزم من الموارد، من أجل تحقيق هذه الغاية، ودعم منظمات المجتمع المدنى التي تتولى تقديم مثل هذه الخدمات؛
- (د) التأكد من مقاضاة مرتكبي العنف العائلي وعدم إخضاع ضحايا هذا العنف للإجراءات البديلة لتسوية المنازعات.

#### الاتجار بالبشر واستغلال البغاء

٢٥ - تلاحظ اللجنة بقلق أن قانون الجرائم لعام ١٩٦٩ يُجرّم الإغواء والبغاء. كما تشعر بالقلق إزاء نقص المعلومات بشأن العلاقة بين نسبة البغاء والاتجار بالنساء والفتيات وبين زيادة السياحة الجنسية في الدولة الطرف. وتشعر اللجنة بالقلق أيضاً إزاء غياب الجهود الرامية لمنع استغلال البغاء وانعدام برامج للمساعدة على التوقف بالنسبة للنساء اللائي يرغبن في ترك البغاء.

## ٢٦ - وتوصى اللجنة الدولة الطرف بما يلي:

- (أ) تعديل المادة ١٦١ من قانون الجرائم لعام ١٩٦٩ من أجل إلغاء تجريم البغاء؛
- (ب) إجراء دراسة لتحديد الصلة بين البغاء والاتجار بالنساء والفتيات وبين قطاع السياحة في الدولة الطرف لتحديد مدى انتشار السياحة الجنسية فيها؛
- (ج) تخصيص موارد كافية لتوفير خدمات دعم مناسبة لضحايا الاتجار بالبشر واستغلال البغاء؛
- (c) توفير فرص بديلة لدر الدخل وبرامج للمساعدة على التوقف بالنسبة للنساء اللائي يرغبن في ترك البغاء، بالإضافة إلى توفير خدمات كافية للحماية وإعادة التأهيل بالنسبة لضحايا استغلال البغاء من النساء والفتيات؛
- (ه) التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية حقوق الطفل بشان بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية، وبروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية.

#### المشاركة في الحياة السياسية والعامة

77 - ترحب اللجنة بإنشاء مجموعة النساء البرلمانيات لجزر كوك، التي تدعم عمل النساء في السياسة وتشجع المرأة في المجتمعات المحلية على زيادة مشاركتها في الحياة السياسية. غير أن اللجنة تشعر، مع ذلك، بالقلق إزاء التمثيل المنخفض للمرأة في البرلمان، على الرغم من زيادة عدد المرشحات من النساء في الانتخابات الأخيرة. كما تلاحظ اللجنة بقلق استمرار نقص التمثيل النسائي في مواقع صنع القرار، لا سيما داخل الحكومة المحلية والسلطة القضائية (محكمة الاستئناف) وفي المناصب الإدارية العليا في مجال الحدمة المدنية.

## ٢٨ - وتوصى اللجنة الدولة الطرف بما يلى:

- (أ) وضع تدابير لرفع عدد النساء في البرلمان والحكومة المحلية، بما في ذلك مراجعة قانون الانتخابات لعام ٢٠٠٤ وقانون الحكومة الجزرية ٢٠١٣-٢٠١
- (ب) اتخاذ تدابير لتسريع المشاركة الكاملة والمتساوية للمرأة في الهيئات المُنتخَبة والمعيَّنة، بما في ذلك التدابير الخاصة المؤقتة، طبقاً للمادة ٤ (١) من الاتفاقية والتوصية العامة رقم ٢٣ (١٩٩٧) بشأن المرأة في الحياة السياسية والعامة، بما في ذلك حساب الحصص والمقاعد المحجوزة؛
- (ج) تقديم الدعم الكامل للعمل الذي تقوم به مجموعة النساء البرلمانيات لجزر كوك بهدف تعزيز مشاركة المرأة في الحياة السياسية.

#### الجنسية

٢٩ - تلاحظ اللجنة أن تشريعات الدولة الطرف تعطي الرجل والمرأة حقوقاً متساوية في اكتساب الجنسية أو تغييرهما أو الاحتفاظ بما أو نقلها. غير أنها، ومع ذلك، تشعر بالقلق إزاء عدم توفر المعلومات حول ما إذا كان مشروع سياسة الهجرة يحمي حقوق النساء المهاجرات في الحصول على وضع الإقامة على غرار الرجال المهاجرين.

٣٠ وتوصي اللجنة بأن تكفل الدولة الطرف حماية سياسة الهجرة لحقوق النساء المهاجرات
 في الحصول على وضع الإقامة على غرار الرجال المهاجرين، وأن تمتثل للمادة ٩ من الاتفاقية.

#### التعليم

٣١ - تلاحظ اللجنة مع التقدير التدابير الموضوعية التي اتخذتما الدولة الطرف لضمان تكافؤ فرص الفتيات والفتيان في الالتحاق بالتعليم، بما في ذلك في الجزر الخارجية. كما تلاحظ أيضا الجهود التي تبذلها الدولة الطرف، بموجب قانون التعليم لعام ٢٠١٢، لتشميع الفتيات على الاسمتمرار في ارتياد المدارس أثناء الحمل وبعده، ولتخفيف العبء الذي يتحمَّلنه لرعاية أطفالهن. غير أن اللجنة مع ذلك، تلاحظ بقلق ما يلي:

(أ) غياب عملية جمع بيانات شاملة تمدف إلى تحقيق التنفيذ الفعال لقانون التعليم لعام ٢٠١٢؛

18-12317 **8/16** 

- (ب) عدم قدرة الفتيات ذوات الإعاقة على الاستفادة من البرامج المتخصصة في إطار سياسة التعليم الشامل التي تتبعها وزارة التعليم؛
- (ج) غياب آلية رصد للتصدي للقوالب النمطية الجنسانية التمييزية التي يتبعها المدرسون في مجال تدريس الصحة الجنسية والإنجابية؟
  - (c) ارتفاع معدل الحمل المبكر؛
- (ه) تركيز تعليم النساء والفتيات على الجالات الدراسية المتبعة تقليديا من قبل النساء ونقص تمثيلهن في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، مما يؤثر على مساراتهن الوظيفية.

٣٢ - ووفقاً لتوصيتها العامة رقم ٣٦ (٢٠١٧) بشأن حق الفتيات والنساء في التعليم، توصي اللجنة الدولة الطرف بما يلي:

- (أ) رصد تفعيل حق الفتيات والنساء في التعليم عبر جمع البيانات بشكل منتظم حول وصول الفتيات والنساء إلى جميع مستويات التعليم، بما في ذلك معدلات التسرب من الدراسة بسبب الحمل المبكر ومسؤوليات رعاية المولود، وتصنيف هذه البيانات حسب الجنس والموقع والعمر ونوع المدرسة والمجموعة العرقية؛
- (ب) تحسين وصول الفتيات اللواتي يعانين من الإعاقة إلى البرامج المتخصصة في إطار سياسة التعليم الشامل التي تتبعها وزارة التعليم، وذلك عبر وضع مجموعة من الإجراءات بما فيها تخصيص الموارد البشرية والتقنية والمالية الكافية لتنفيذ هذه السياسة؛
- (ج) التأكد من أن تتضمن المناهج المدرسية موادّ مناسبة لأعمار المتلقين حول الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق المتعلقة بها، وأن تتطرق هذه المواد للسلوك الجنسي المسؤول وتخلو من القوالب النمطية الجنسانية التمييزية؟
  - (د) تعزيز الجهود الرامية إلى إبقاء الفتيات في المدارس؛
- (ه) التصدي للقوالب النمطية والحواجز الهيكلية التي قد تردع الفتيات عن الالتحاق بالمجالات الدراسية التي يهيمن عليها الذكور بشكل تقليدي، وتزويد الفتيات بالمشورة المهنية، والمنح الدراسية وغيرها من الحوافز الكفيلة بتشجيعهن على اختيار مقررات دراسية في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات.

#### التوظيف

٣٣ - ترحب اللجنة باعتماد الدولة الطرف لقانون علاقات العمل لعام ٢٠١٢، الذي ينص، من بين ما ينص عليه، على توسيع نطاق نظام استحقاقات الأمومة ليشمل النساء في علاقة معاشرة، وعلى حظر التمييز ضد المرأة والتحرش الجنسي في مكان العمل. غير أن اللجنة مع ذلك، تلاحظ بقلق ما يلى:

(أ) تركز عمل النساء في القطاعات غير الرسمية والعمل بدوام جزئي والعمل غير مدفوع الأجر، مما يعرضهن لخطر الفقر في مرحلة الشيخوخة نتيجة انخفاض استحقاقات المعاشات التقاعدية أو عدم الاستفادة منها بشكل كامل؟

- (ب) عدم وجود سياسات توظيف إيجابية في القطاع الخاص لضمان مشاركة متساوية للمرأة في سوق العمل؛
- (ج) عدم وجود ترتيبات رسمية لتمكين الأمهات العاملات من الحصول على استراحة من العمل لإرضاع أطفالهن أو ضخ حليبهن؛
- (د) عدم وجود مرافق رعاية أطفال ميسورة التكلفة، مما يزيد من العبء الذي تتحمله النساء والفتيات في تربية أطفالهن ورعايتهم؟
- (ه) اقتصار مدة إجازة الأمومة على ستة أسابيع، وهو ما لا يتوافق مع اتفاقيات منظمة العمل الدولية أو المعايير الدولية ذات الصلة، بالإضافة إلى قصر فترة إجازة الأبوة بالنسبة للرجال بموجب قانون علاقات العمل لعام ٢٠١٢؛
- (و) غياب إمكانية اللجوء إلى آليات الشكاوى وتسوية المنازعات المتصلة بالعمل من أجل التصدي لحالات التمييز الجنساني، بما فيها حالات التحرش الجنسي داخل مكان العمل؛
- (ز) استمرار الفحوة في الأجور بين الجنسين في الدولة الطرف وعدم وجود تشريعات تكفل مبدأ المساواة في الأجر عن العمل المتساوى القيمة؟
  - (ح) انعدام تشريعات لحماية العاملات المهاجرات في الدولة الطرف.

## ٣٤ - وتوصى اللجنة الدولة الطرف بما يلى:

- (أ) خلق المزيد من الفرص لتمكين المرأة من الحصول على وظائف نظامية، والتأكد من إدراجها في نظام المعاشات التقاعدية، واحتساب فترات تربية المرأة لأطفالها ضمن استحقاقات التقاعد، والتعجيل بتنفيذ الخطط الرامية لتعزيز المساواة في تقاسم المسؤوليات المنزلية والأسرية بين المرأة والرجل.
- (ب) تشجيع القطاع الخاص على اعتماد سياسات توظيف تراعي المنظور الجنساني وزيادة مشاركة المرأة في المهن التي يهيمن عليها الرجال بشكل تقليدي؛
- (ج) تفعيل ترتيبات العمل المرنة للأمهات العاملات، بما في ذلك فترات الاستراحة اللازمة للإرضاع أو ضخ الحليب؟
- (c) زيادة عدد المرافق الميسورة التكلفة التي تقدم خدمات رعاية الأطفال في جميع أنحاء الدولة الطرف، بما في ذلك المرافق العامة لرعاية الطفل، لضمان المشاركة المتساوية للمرأة في سوق العمل؛
- (ه) تمديد إجازة الأمومة من ستة أسابيع إلى اثني عشر أسبوعا، واتخاذ التدابير المناسبة لتنفيذ أنواع أخرى من إجراءات حماية الأمومة بما يتماشى مع اتفاقيات منظمة العمل الدولية ذات الصلة ومع المعايير الدولية الأخرى المتعلقة بحماية الأمومة، وتسهيل حصول الأمهات على إجازة الأمومة قبل الولادة وبعدها حسب اختيارهن وتمديد فترة إجازة الأبوة لتشجيع مشاركة الرجل في رعاية الأطفال؛

**10/16** 

- (و) تعزيز وعي النساء بآليات الشكاوى وتسوية المنازعات المتعلقة بالعمل، لمعالجة التمييز الجنساني، بما في ذلك التحرش الجنسي؛
- (ز) اعتماد وإنفاذ مبدأ المساواة في الأجر عن العمل المتساوي القيمة في القطاعين العام والخاص، وتضييق فجوة الأجور بين الجنسين بهدف القضاء عليها تماماً، بما في ذلك عبر اعتماد أساليب تحليلية ومحايدة جنسانيا في تصنيف وتقييم الوظائف، وكذلك عبر إجراء عمليات مسح منتظمة للأجور، وتشجيع التفتيش الدوري للعمل بهدف فرض الامتثال لمبدأ المساواة في الأجر عن العمل المتساوي القيمة ومراجعة الأجور بانتظام؛
- (ح) التأكد من تمتع العاملات المهاجرات بحماية متساوية بموجب القانون، بما في ذلك فيما يتعلق باستحقاقات العمل.

#### الصحة

70 - تلاحظ اللجنة الجهود التي بذلتها الدولة الطرف لتحسين حصول المرأة على الخدمات الصحية، مثل تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للفترة ما بين ٢٠١٢ و ٢٠١٦، والخطة الاستراتيجية الوطنية المتكاملة للصحة الجنسية والإنجابية للفترة ما بين ٢٠١٤ و ٢٠١٨. غير أن اللجنة مع ذلك، تشعر بالقلق إزاء ما يلي:

- (أ) محدودية حصول النساء والفتيات على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية، بما في ذلك خدمات فحص سرطان الثدي؛
- (ب) محدودية حصول النساء والفتيات القاطنات في الجزر الخارجية على خدمات الرعاية الصحية، وهو ما يعزى جزئياً إلى نقص الأطباء؛
- (ج) ارتفاع معدلات الحمل المبكر والأمراض المنقولة جنسياً بسبب محدودية توفر وسائل منع الحمل في الدولة الطرف؛
- (د) محدودية الأسباب التي تتيح الإجهاض بشكل قانوني، حيث لا يسمح قانون الجرائم لعام ١٩٦٩ بذلك إلا في الحالات التي يشكل فيها الحمل خطراً حسيماً على حياة المرأة الحامل أو صحتها البدنية أو العقلية، بالإضافة إلى نقص الخدمات، بما في ذلك خدمات الرعاية لما بعد الإجهاض بالنسبة للنساء اللواتي يخضعن لعمليات إجهاض؛
- (ه) ارتفاع عدد النساء والفتيات اللواتي يعانين من مشاكل الصحة العقلية وعدم توفر خدمات الصحة العقلية المناسبة لتلبية الاحتياجات الخاصة لهذه الفئة من النساء والفتيات.
- ٣٦ وتمشيا مع توصيتها العامة رقم ٢٤ (٩٩٩) بشأن المرأة والصحة، توصي اللجنة الدولة
  الطرف بما يلى:
- (أ) كفالة حصول جميع النساء على خدمات عالية الجودة في مجال الرعاية الصحية الجنسية والإنجابية، وزيادة الوعى لدى النساء والفتيات بالخدمات المتاحة؛

- (ب) كفالة حصول القطاع الصحي على التمويل الكافي، وتحسين إمكانية حصول النساء، ولا سيما القاطنات منهن في الجزر الخارجية، على رعاية صحية عالية الجودة، وتخصيص موارد كافية من الميزانية لتعيين أطباء لتوفير الخدمات الصحية في الجزر الخارجية؛
- (ج) اتخاذ تدابير للتصدي لارتفاع معدلات الأمراض المنقولة جنسياً وحالات الحمل المبكر، بما في ذلك من خلال وضع برامج التوعية بالوقاية وتشجيع استخدام وسائل منع الحمل الحديثة. وفي هذا الصدد، ينبغي للدولة الطرف أن تكفل توفر وسائل منع الحمل بتكلفة ميسورة، بما في ذلك في الجزر الخارجية؟
- (c) تنقيح قانون الجرائم لعام ١٩٦٩ لإباحة الإجهاض، على الأقل في الحالات التي يتم فيها الحمل نتيجة التعرض للاغتصاب أو لسفاح المحارم، أو الحالات التي يشكل فيها الحمل تهديداً على حياة المرأة الحامل أو صحتها، أو في حالة وجود تشوهات جنينية، وكذلك إلغاء تجريم الإجهاض في جميع الحالات الأخرى وضمان قدرة النساء على اللجوء إلى أماكن الرعاية المرتبطة بالإجهاض والتي تتسم بالأمان والجودة العالية والتكلفة المعقولة، بما في ذلك الرعاية في فترة ما بعد الإجهاض؛
- (ه) إجراء تقييم احتياجات لوضع الصحة العقلية للنساء والفتيات في الدولة الطرف، والارتكاز على نتائجه لوضع برامج متخصصة في الصحة العقلية، بما في ذلك برامج الوقاية من الانتحار، وتطوير الخدمات اللازمة للنساء والفتيات.

## التمكين الاقتصادي للمرأة ومشاركتها في الحياة الاجتماعية

٣٧ - تلاحظ اللجنة مع التقدير التدابير التي اتخذتها الدولة الطرف لتعزيز النهوض الاقتصادي بالمرأة، لا سيما في الجزر الخارجية، بما في ذلك التوقيع على مذكرة تفاهم مع منظمات المجتمع المدين وتغطية تكاليف شحن السلع المصنوعة يدوياً التي تنتجها النساء من أجل تسهيل وصولها إلى الأسواق. غير أن اللجنة مع ذلك، تلاحظ بقلق ما يلي:

- (أ) استمرار مواجهة المرأة لعوائق تحول دون حصولها على التمويل اللازم لمبادراتها التجارية؛
- (ب) غياب استراتيجية لضمان استدامة برامج المجتمع المدني الرامية إلى زيادة مشاركة المرأة في الأنشطة الاقتصادية.

# ٣٨ - وتوصي اللجنة الدولة الطرف بما يلي:

- (أ) اتخاذ التدابير المناسبة لضمان إمكانية حصول المرأة على القروض وغيرها من أشكال الائتمان المالي، واعتماد سياسات لتعزيز روح القيام بمشاريع اقتصادية لدى النساء وتعزيز مهارات تنظيم المشاريع لدى النساء والفتيات؛
- (ب) اعتماد سياسات وبرامج طويلة الأجل للتمكين الاقتصادي للمرأة ورصد تنفيذها وفعاليتها بانتظام.

18-12317 **12/16** 

#### المرأة الريفية

٣٩ - تلاحظ اللجنة بقلق محدودية إمكانية حصول النساء القاطنات في الجزر الخارجية على الخدمات العامة بما في ذلك الخدمات الصحية، وخدمات النقل الآمن والميسور التكلفة بالإضافة إلى مياه الشرب الكافية.

٤٠ وتمشيا مع التوصية العامة رقم ٣٤ (٢٠١٦) بشأن حقوق المرأة الريفية، توصي اللجنة الدولة الطرف بما يلى:

- (أ) التأكد من توفير الخدمات الطبية الكافية في الجزر الخارجية، بما في ذلك عبر وحدات الرعاية الصحية المتنقلة؛
- (ب) تزويد النساء والفتيات القاطنات في الجزر الخارجية بوسائل نقل آمنة وميسورة التكلفة، بما في ذلك تقديم إعانات سفر شخصية لتدعيم الإعانات التي يحصلن عليها حاليا لنقل البضائع؛
- (ج) كفالة حصول النساء والفتيات القاطنات في الجزر الخارجية على مياه كافية للشرب.

#### الفئات المحرومة من النساء

13 - تثني اللجنة على الدولة الطرف لاعتمادها خطة استراتيجية للنساء والفتيات ذوات الإعاقة للفترة ما بين ٢٠١٨ و ٢٠٢٢، والتي تحدف إلى تعزيز النهوض بالنساء والفتيات ذوات الإعاقة. غير أن اللجنة مع ذلك، تلاحظ بقلق نقص المعلومات المتعلقة بالوصول إلى التعليم والعمل والرعاية الصحية للنساء ذوات الإعاقة.

٤٢ - وتوصيي اللجنة بأن تقوم الدولة الطرف بتقديم معلومات في تقريرها الدوري المقبل عن الوصول إلى التعليم والعمل والرعاية الصحية للنساء والفتيات ذوات الإعاقة.

27 - وتلاحظ اللجنة بقلق أشكال التمييز المتداخلة ضد النساء المثليات ومزدوجات الميل الجنسي ومغايرات الهوية الجنسانية.

٤٤ - وتوصي اللجنة الدولة الطرف بإجراء التغييرات التشريعية اللازمة لحظر أشكال التمييز المتداخلة ضد النساء المثليات ومزدوجات الميل الجنسي ومغايرات الهوية الجنسانية، وتنظيم أنشطة للتوعية للتصدي لتعرضهن لوصمة العار من قبل المجتمع.

# تأثير تغير المناخ والكوارث الطبيعية على النساء

٥٥ - تلاحظ اللجنة الجهود التي تبذلها الدولة الطرف في هذا السياق، مثل خطة العمل الوطنية المشتركة لإدارة مخاطر الكوارث والتكيف مع تغير المناخ للفترة ما بين ٢٠١٦ و ٢٠١٦، والتي شاركت المرأة في صياغتها، والهادفة للتصدي للآثار السلبية لتغير المناخ والكوارث. غير أن اللجنة، مع ذلك، تلاحظ بقلق التأثير غير المتناسب لتغير المناخ والجفاف وارتفاع مستويات البحار وغير ذلك من الكوارث

المتصلة بالطقس على النساء والفتيات في الدولة الطرف. كما تشعر اللجنة بالقلق إزاء غياب المنظور الجنساني في السياسات والبرامج المتعلقة بتغير المناخ والاستحابة للكوارث والحد من مخاطر الكوارث.

23 - وتمشيا مع توصيتها العامة رقم ٣٧ (٢٠١٨) بشأن الأبعاد الجنسانية للحد من مخاطر الكوارث في سياق تغير المناخ، توصي اللجنة بأن تتأكد الدولة الطرف من إدماج المنظور الجنساني في السياسات والبرامج الوطنية بشأن تغير المناخ والاستجابة للكوارث والحد من مخاطر الكوارث لضمان مراعاتها بشكل كامل لاحتياجات النساء وشواغلهن، كما توصي اللجنة أن تقوم الدولة الطرف بتقييم أثر هذه السياسات والبرامج على حقوق المرأة ورفاهها بشكل عام.

# الزواج والعلاقات الأسرية

٤٧ - تشعر اللجنة بالقلق فيما يتعلق بما يلي:

- (أ) استمرار تحديد الحد الأدبي لسن زواج الفتيات في عمر ١٦ سنة؛
- (ب) غياب التدابير التشريعية التي تضمن التقسيم العادل للممتلكات الزوجية المشتركة عند حل علاقات المعاشرة؛
  - (ج) انعدام التمويل والتدابير الكافية لإنفاذ قانون حماية ودعم الأسرة لعام ٢٠١٧.

٨٤ - وفي سياق الاستعراض الجاري لتشريعات الدولة الطرف لضمان امتثالها للاتفاقية،
 توصى اللجنة الدولة الطرف بما يلى:

- (أ) كفالة إتمام عملية مراجعة قانون الزواج لعام ١٩٧٣ وسن تشريعات لرفع الحد الأدنى لسن زواج الفتيات من ١٦ سنة إلى ١٨ سنة؛ في الموعد المحدد لها بحلول نهاية عام ٢٠١٨؛
- (ب) مراجعة قانون الممتلكات الزوجية لعام ١٩٩١-١٩٩٢ من أجل حماية حقوق ملكية المرأة بشكل كاف وإنشاء نظام للتقسيم العادل للممتلكات الزوجية عند حل علاقات المعاشرة، تمشيا مع التوصية العامة للجنة رقم ٢٩ (٢٠١٣) بخصوص العواقب الاقتصادية للزواج والعلاقات الأسرية وحلها؛
- (ج) تخصيص ميزانية كافية لتنفيذ قانون حماية ودعم الأسرة لعام ٢٠١٧، وزيادة الوعى به بين النساء ورصد تنفيذه بانتظام.

#### جمع البيانات

93 - تشعر اللجنة بالقلق إزاء النقص العام في البيانات الإحصائية المصنفة حسب نوع الجنس والعمر والعرق والإعاقة والموقع الجغرافي والخلفية الاجتماعية والاقتصادية. وتعتبر هذه البيانات الإحصائية ضرورية لتقييم وضع المرأة بدقة وتحديد حجم التمييز وطبيعته، ووضع سياسات مستنيرة وهادفة وإجراء عمليات منهجية لمراقبة وتقييم التقدم الذي تم إحرازه نحو تحقيق المساواة الفعلية بين النساء والرحال في جميع الجالات التي تغطيها الاتفاقية.

18-12317 **14/16** 

• ٥ - وتدعو اللجنة الدولة الطرف إلى تطوير بناء القدرات ووضع برنامج للتمويل بشأن القضايا الجنسانية بغية تحسين عمليات جمع البيانات من خلال الاستراتيجية الوطنية لتطوير الإحصاءات. ويعد جمع البيانات المصنفة حسب نوع الجنس والعوامل الأخرى ذات الصلة ضرورياً لتقييم أثر وفعالية السياسات والبرامج الهادفة إلى تعميم المساواة بين الجنسين وتعزيز تمتع المرأة بحقوق الإنسان الخاصة بها. وفي هذا الصدد، تثير اللجنة الانتباه إلى توصيتها العامة رقم ٩ (١٩٨٩) بشأن البيانات الإحصائية المتعلقة بوضع المرأة، وتشجع الدولة الطرف على التماس المساعدة التقنية من وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة وتعزيز تعاونها مع الجمعيات النسائية التي من شأنها توفير المساعدة في جمع البيانات الدقيقة.

#### إعلان ومنهاج عمل بيجين

 ٥١ - تدعو اللجنة الدولة الطرف إلى استخدام إعلان ومنهاج عمل بيجين في جهودها الرامية إلى تنفيذ أحكام الاتفاقية.

#### النشر

٥٢ - تطلب اللجنة من الدولة الطرف أن تتأكد من نشر هذه الملاحظات الختامية في الوقت المناسب، باللغات الرسمية للدولة الطرف، داخل مؤسسات الدولة ذات الصلة وعلى جميع المستويات (الوطنية والإقليمية والمحلية)، ولا سيما داخل الحكومة، والوزارات والبرلمان والقضاء لتمكين التنفيذ الكامل لها.

#### المساعدة التقنية

٥٣ - توصي اللجنة بأن تقوم الدولة الطرف بربط تنفيذ الاتفاقية بجهودها الإنمائية وأن تستفيد
 من المساعدة التقنية الإقليمية أو الدولية المتوفرة في هذا الصدد.

# التصديق على المعاهدات الأخرى

20 - تلاحظ اللجنة أن انضمام الدولة الطرف إلى الصكوك<sup>(۱)</sup> الدولية الرئيسية التسعة لحقوق الإنسان من شأنه أن يعزز تمتع المرأة بحقوق الإنسان والحريات الأساسية في جميع جوانب الحياة. ولذلك، تشجع اللجنة الدولة الطرف على التصديق على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، والاتفاقية الدولية لحماية

<sup>(</sup>۱) العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية الدولية التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل، والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، التي لم تنضم إليها بعد، بالإضافة إلى تصديقها بشكل مباشر على العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.

#### متابعة الملاحظات الختامية

٥٥ - تطلب اللجنة من الدولة الطرف أن تقوم، في غضون سنتين، بتقديم معلومات خطية عن الخطوات التي اتخذتها لتنفيذ التوصيات الواردة في الفقرات ١٨ (ب) و ٢٤ (أ) و ٢٦ (أ) و ٤٨ (أ) أعلاه.

#### إعداد التقرير القادم

٥٦ - تطلب اللجنة من الدولة الطرف تقديم تقريرها الدوري الرابع، الذي يحين وقت تقديمه في شهر تموز/يوليه ٢٠٢٢. وينبغي أن يتم تقديم التقرير في الوقت المحدد له وأن يغطي الفترة بأكملها حتى حين تقديمه.

٥٧ - وتطلب اللجنة من الدولة الطرف اتباع المبادئ التوجيهية المنسقة بشأن تقديم التقارير بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، بما في ذلك المبادئ التوجيهية لتقديم وثيقة أساسية موحدة ووثائق خاصة بمعاهدات بعينها (انظر الفصل الأول من الوثيقة HRI/GEN/2/Rev.6).

**16/16**